

JUMPING MOUSE

(L'histoire de la souris qui saute)

Theater Ozelot, **Allemagne**

Quelques objets, du sable et une mise en scène du langage qui devient matière de sons et musique. Nous sommes à la source des langues imagées, telle celle des indiens des Grandes Plaines qui se sont racontés de génération en génération le mythe de Jumping Mouse et qui, dans chaque élément du vivant, herbe, fleuve ou animal, ont su voir un être doué de pensées et de paroles. Une magnifique histoire initiatique ouvrant à la nostalgie et à la force de la vie !

D'après le récit « Seven Arrows » de Hyemeyohsts (Wolf) Storm qui lui avait été transmis oralement par la chamane Estcheemah et qui est arrivé dans les mains des trois auteurs de la présente version.

Texte : Gabriele Hänel, Suse Weiße, Ulrike Monecke

Mise en scène : Gabriele Hänel, Suse Weiße

Jeu : Ulrike Monecke

Adaptation française réalisée avec le soutien de la compagnie Anima Théâtre en Résidence au Marché noir des petites utopies

Coproduction : Theater o.N. / Zinnober Berlin, DIE SCHAUBUDE Puppentheater Berlin, Berliner Senatsverwaltung für Wissenschaft , Forschung und Kultur



Samedi 3 novembre 15h00

Théâtre de la Tarentule, Saint-Aubin

Dimanche 4 novembre 14h00 et 16h00

Théâtre ABC, La Chaux-de-Fonds

Famille, enfants dès 7 ans,
texte français, durée 50 minutes
(CARTE BLANCHE DIE SCHAUBUDE)

➤ Extrait du texte :

« *Grignoter des noyaux. Herbes pour calfeutrer les nids. Dédales de couloirs à explorer et beaucoup de choses à haut potentiel d'occupation, grande possibilité d'affairements. Et puis il y avait tant à ramasser! Jumping Mouse partit à la découverte de son nouveau territoire, quand il perçut le bruit d'une respiration lourde. Il en remonta la source... Cela provenait d'une grosse montagne de poils, surmontée au sommet de cornes noires. Un buffle, grande taille. Jumping Mouse ne pouvait croire à l'immensité de la créature qu'il venait de découvrir, là, couchée. Elle était si grande que Jumping Mouse aurait pu loger tout entier dans l'une de ses imposantes cornes.*

-Quelle créature magnifique! pensa Jumping Mouse tout en s'en rapprochant à pas furtifs.

-Bonjour, frère, dit le buffle. Merci pour visite.

-Bonjour, créature majestueuse, répondit Jumping Mouse. Pourquoi restez vous couché?

-Malade, je vais mourir.

-Oh, vraiment? »